

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61808:2000

01-junij-2000

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride button rechargeable single cells

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride button rechargeable single cells

Sekundärzellen und Batterien mit alkalischem oder anderen nichtsäurehaltigen Elektrolyten - Gasdichte wiederaufladbare Nickel-Metall-Hydrid-Einzelknopfzellen

(standards.iteh.ai)
Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acides - Eléments individuels boutons rechargeables étanches au nickel-métal hydrure

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4b2eb3e-2f2b-4922-977b-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61808-2000

ICS:

29.220.30 OT æ} æ ^\`} åæ } æ Alkaline secondary cells and

àær\ab batteries

SIST EN 61808:2000 en

SIST EN 61808:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61808:2000

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61808

January 2000

ICS 29.220.30

English version

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes Sealed nickel-metal hydride button rechargeable single cells (IEC 61808:1999)

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acides - Eléments individuels boutons rechargeables étanches au nickel-métal hydrure (CEI 61808:1999) iTeh STANDARD (IEC 61808:1999)

Sekundärzellen und Batterien mit alkalischem oder anderen nichtsäurehaltigen Elektrolyten -Gasdichte wiederaufladbare Nickel-Metall-Hydrid-Einzelknopfzellen

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61808:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4b2eb3e-2f2b-4922-977b-eacfc8ca5f9c/sist-en-61808-2000

This European Standard was approved by CENELEC on 1999-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

^{© 2000} CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Page 2 EN 61808:2000

Foreword

The text of document 21A/264/FDIS, future edition 1 of IEC 61808, prepared by SC 21A, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes, of IEC TC 21, Secondary cells and batteries, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61808 on 1999-12-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2000-09-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2002-12-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annex ZA is normative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61808:1999 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61808;2000
andards iteh aj/catalog/standards/sist/e4b2eh3e_2f7h_.

Page 3 EN 61808:2000

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	Year	<u>Title</u>	EN/HD	Year
IEC 60051	series	Direct acting indicating analogue electrical measuring instruments and their accessories	EN 60051	series
IEC 60410	1973	Sampling plans and procedures for inspection by attributes		-
IEC 60485	1974 <mark>*</mark>	Digital electronic d.c. voltmeters and d.c. R electronic analogue-to-digital converters (standards.iteh.ai)	V	-

SIST EN 61808:2000

SIST EN 61808:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61808:2000

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL **STANDARD**

CEI **IEC** 61808

Première édition First edition 1999-11

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide -

Eléments individuels boutons rechargeables étanches au nickel-métal hydrure

iTeh STANDARD PREVIEW

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes -

Sealed nickel-metal hydride button rechargeable single cells

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland IEC web site http://www.iec.ch

e-mail: inmail@iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX PRICE CODE

Pour prix, voir catalogue en viqueur For price, see current catalogue

CONTENTS

		F	Page			
FO	REWO	ORD	5			
INT	RODU	JCTION	7			
Clau	ıse					
1	1.1 1.2	Scope	9 9			
	1.3 1.4	Parameter measurement tolerances				
2	Desig 2.1 2.2 2.3	gnation and markingCell designationCell termination	. 11 . 11			
3	Dimensions					
4	Elect 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	Charging procedure for test purposes. Discharge performance tandards iteh.ai). Charge (capacity) retention. Endurance in cycles. SISTEN 61808-2000. Charge acceptance at constant voltage/sist/e4b2eb3e-2f2b-4922-977b- Overcharge. Safety device operation. Storage.	. 13 . 15 . 17 . 17 . 17 . 19			
5		nanical tests				
6		litions for approval and acceptance	. 19 . 19			

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SECONDARY CELLS AND BATTERIES CONTAINING ALKALINE OR OTHER NON-ACID ELECTROLYTES –

SEALED NICKEL-METAL HYDRIDE BUTTON RECHARGEABLE SINGLE CELLS

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.

 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e4b2eb3e-2f2b-4922-977b-
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61808 has been prepared by subcommittee 21A: Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes, of IEC technical committee 21: Secondary cells and batteries.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
21A/264/FDIS	21A/272/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that this publication remains valid until 2005-01.

At this date, in accordance with the committee's decision, the publication will be

- reconfirmed;
- · withdrawn:
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.